

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MUỜNG TỀ
TỈNH LAI CHÂU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 39/2021/HSST

Ngày: 15/03/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MUỜNG TỀ

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Mạnh Trang

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lý Ngọc Sáng; Ông Tống Văn Đông

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Tuấn, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Tề, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tề tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Luân, kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 03 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Tề, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 38/2021/HSST, ngày 01 tháng 02 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 39/2021/QĐXXST – HS, ngày 01 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo:

Ly Hà X - Tên gọi khác: không; Sinh năm: 1978; sinh tại: xã P, huyện M, tỉnh Lai Châu. Nơi thường trú: bản C, xã P, huyện M, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: trồng trọt; Đoàn, Đảng: không; Trình độ học vấn: không; Dân tộc: La Hủ; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam. Con ông: Ly Lò Ch – đã chết; Con bà: Pờ Ly M – Sinh năm 1950; Bị cáo có chồng: Giàng Mò X – sinh năm: 1977, Bị cáo không có con; Tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 20/10/2020 đến ngày 29/10/2020 được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú - Có mặt tại phiên tòa.

Người phiên dịch cho bị cáo: Bà Phùng Lê Na; Trú tại: Khu phố 7, Thị trấn Mường Tề, huyện Mường Tề, tỉnh Lai Châu - Có mặt

*** Người bào chữa cho bị cáo là Bà Nguyễn Thị Nga, Trợ giúp viên pháp lý của Trung Tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước, tỉnh Lai Châu – Có mặt.**

NỘI DUNG VỤ ÁN;

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 12 giờ 00 phút ngày 20/10/2020 trên đường tìm măng rừng về, X gặp và đi nhờ xe của Ly Giò Đ, đến khoảng 15 giờ 30 phút cùng ngày khi Đ và X đi đến khu vực gần bản N thuộc địa phận xã N, huyện M, tỉnh Lai Châu, do lên cơn nghiện ma túy, nên X đã yêu cầu Đ dừng xe ở quán nước ven đường đầu bản Nậm Ph, X nói với Đ " em ở đây đợi chị một chút, chị có việc vào trong bản N một lúc

rồi quay ra". Sau đó một mình X đi vào trong bản, trên đường đi X gặp và mua được của một người dân tộc La Hủ lọ thuốc phiện được gói trong một mảnh nilon màu xanh với số tiền 720.000đồng. Mua được thuốc phiện, X lấy một ít ra sử dụng (hút), sử dụng thuốc phiện xong, X cất giấu thuốc phiện, không cho ai biết rồi đi ra chỗ Đ đợi. Khi ra đến chỗ Đ, X nghĩ về nhà sẽ không có việc làm, nên X không về nhà, nhờ Đ chở X đi lên bản Mu Chi với mục đích đi tìm măng rừng bán lấy tiền, Đ đồng ý, trên đường đi đến khu vực bản N, thuộc địa phận xã M, huyện M, tỉnh Lai Châu, thì bị tổ công tác Đoàn biên phòng Pa Ủ yêu cầu dừng xe để kiểm tra, Đ dừng xe, do sợ bị phát hiện nên X đã thả gói thuốc phiện cầm trên tay phải xuống đất, tổ công tác đã phát hiện và yêu cầu X nhặt lên để kiểm tra, qua kiểm tra đã phát hiện trong gói nilon màu xanh do X thả xuống đất có 03 gói chất nhựa dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc, đều được gói trong các mảnh nilon màu xanh, theo lời khai của X đó là thuốc phiện của X, X mua để sử dụng.

Qua xác định khối lượng và giám định chất ma túy, đã xác định 03 gói chất nhựa dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc thu giữ của Ly Hà X có tổng khối lượng là 18,36 gam, tại bản Kết luận giám định số: 62/GĐ-KTHS, ngày 21/10/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận, 03 mẫu chất dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc thu giữ của Ly Hà X gửi đến giám định là ma túy, loại thuốc phiện.

Tại Cáo trạng số: 09/CT- VKS- MT, ngày 01 tháng 02 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè đã truy tố bị cáo Ly Hà X về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo điểm b khoản 1 Điều 249 BLHS.

Kiểm sát viên tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Ly Hà X phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 38, Điều 50; điểm b khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS. Xử phạt bị cáo Ly Hà X từ 01 năm 04 tháng tù đến 01 năm 08 tháng tù. Về hình phạt bổ sung đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, vì bị cáo có điều kiện kinh tế khó khăn.

Về vật chứng đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a,c khoản 1 Điều 47 BLHS, điểm a khoản 2 Điều 106 BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy gồm: 11,61 gam thuốc phiện còn lại sau giám định ; 04 **mảnh nilon màu xanh** còn lại sau khi cân xác định khối lượng vật chứng.

Về án phí miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo, vì bị cáo là người dân tộc thiểu số, có hoàn cảnh kinh tế khó khăn.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày luận cứ bào chữa. Sau khi phân tích về nguyên nhân, mục đích, hành vi phạm tội, mức độ nguy hiểm cho xã hội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Người bào chữa nhất trí luận tội của Kiểm sát viên tuyên bố bị cáo Ly Hà X phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo điểm b khoản 1 Điều 249 BLHS. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo cụ thể là: bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo là người dân tộc thiểu số, không có trình độ học vấn, nhận thức về pháp luật có phần còn hạn chế nhất định, được quy định điểm s khoản 1,

khoản 2 Điều 51 BLHS. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét xử phạt bị cáo mức thấp nhất của khung hình phạt xử phạt bị cáo 01 năm tù; miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền và miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo vì bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn.

Tại phiên tòa bị cáo Ly Hà X khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố, lời khai của bị cáo là thống nhất, phù hợp với các lời khai tại cơ quan Điều tra, bị cáo nhất trí với ý kiến bào chữa của người bào chữa, không có ý kiến bổ sung thêm; bị cáo nhất trí luận tội và đề nghị của kiểm sát viên, không có ý kiến tranh luận, không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN;

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra Công an huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu và Điều tra viên, Kiểm sát viên được phân công điều tra, truy tố, trong quá trình thực hiện đã tuân thủ đúng theo quy định về thẩm quyền, trình tự, thủ tục của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Hành vi, quyết định của các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong vụ án đã thực hiện đều hợp pháp, đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo thấy rằng: Do lên cơn nghiện thuốc phiện, trên đường đi tìm măng rừng về, Ly Hà X đã vào bản N, xã N, huyện M, tỉnh Lai Châu, mua được 03 gói thuốc phiện của một người phụ nữ lạ mặt với số tiền là 720.000đồng. Mua được thuốc phiện, X lấy ra một ít thuốc phiện vào nhà của một người đàn ông khoảng 60 tuổi để hút nhờ, sử dụng xong thuốc phiện, số còn lại X cầm trên tay không cho ai biết, với mục đích để sử dụng dần, mua được thuốc phiện X nhờ một người tên là Ly Giò Đ chở xe mô tô đưa X đi lên bản M để tiếp tục đi tìm măng rừng bán lấy tiền, khi X và Đ đi đến bản N, xã M, huyện M, tỉnh Lai Châu thì bị tổ công tác Đoàn Biên phòng đang làm nhiệm vụ tại xã Mường Tè phát hiện, bắt quả tang, thu giữ của Ly Hà X 03 gói thuốc phiện có tổng khối lượng là 18,36 gam

Như vậy khẳng định, hành vi của Ly Hà X đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo điểm b khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự, khoản 1 Điều 249 BLHS có mức hình phạt tù từ 01 năm đến 05 năm. Do vậy, Cáo trạng số 09/CT - VKS - MT, ngày 01 tháng 02 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Tè truy tố đối với Ly Hà X về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo điểm b khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ thực hiện hành vi phạm tội của bị cáo, bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, bị cáo nhận thức rõ việc tàng trữ thuốc phiện để sử dụng là vi phạm pháp luật, nhưng do nghiện chất ma túy, nên bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo thực hiện với lỗi cố ý

trực tiếp. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm vào chính sách độc quyền về quản lý các chất ma túy của Nhà nước, ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn xã hội tại địa phương, ảnh hưởng đến sức khỏe, kinh tế bản thân, gia đình bị cáo.

[4] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

Về nhân thân, bị cáo Ly Hà X có nơi cư trú rõ ràng, bị cáo là người nghiện chất ma túy, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bị cáo Ly Hà X luôn thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo là người dân tộc thiểu số, không có trình độ học vấn, sống ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS cần được áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Căn cứ vào tính chất, mức độ, nhân thân bị cáo là người nghiện chất ma túy đã 6 năm và nhằm phục vụ chính trị tại địa phương, Hội đồng xét xử cần phải xử phạt bị cáo mức hình phạt tù, trên mức thấp nhất của khung hình phạt vừa để xử phạt đối với bị cáo và cũng là để bị cáo có đủ thời gian có khả năng cai nghiện thuốc phiện, cải tạo trở thành công dân tốt. Do vậy, đối với đề nghị của người bào chữa, xử phạt bị cáo mức thấp nhất của khung hình phạt, Hội đồng xét xử không chấp nhận.

[5] Về hình phạt bổ sung: Căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ và tại phiên tòa, xét thấy, bị cáo Ly Hà X nghề nghiệp trồng trọt, nghiện chất ma túy, hoàn cảnh kinh tế khó khăn, không có điều kiện thi hành, Hội đồng xét xử miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Trong vụ án này, theo lời khai của Ly Hà X, số thuốc phiện X có được là do X mua của một người phụ nữ dân tộc La Hủ tại khu vực bản N, xã N, huyện M, tỉnh Lai Châu, nhưng X không biết rõ lai lịch của người này nên không có cơ sở để điều tra xử lý được đối với người này. Đối với Ly Giò Đ là người dùng xe máy chở Xô, nhưng khi X mua thuốc phiện và sau khi mua được thuốc phiện, Đ hoàn toàn không biết, nên không có căn cứ để xử lý đối với Đ. Đối với người đàn ông đã cho X hút nhờ thuốc phiện, nhưng X không nhớ, không biết rõ tên, tuổi, nên không thể điều tra, xử lý được đối với người đàn ông này.

[6] Về vật chứng hiện đang thu giữ: Đối với 11,61gam thuốc phiện thu giữ còn lại sau giám định; 04 mảnh ni lon màu xanh còn lại sau khi cân xác định chất ma túy được niêm phong trong phong bì công văn Công an huyện Mường Tè, đây là chất cấm lưu hành và công cụ dùng vào việc phạm tội cần phải tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí hình sự sơ thẩm: Xét thấy bị cáo Ly Hà X là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn, Hội đồng xét xử áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/ UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa XIV, miễn án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng cho bị cáo.

Từ những phân tích, đánh giá nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy ý kiến đề nghị của Kiểm sát viên và một phần ý kiến của người bào chữa là có căn cứ, Hội đồng xét xử cần phải chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH;

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1; khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50, điểm a, c khoản 1 Điều 47 BLHS và điểm a khoản 2 Điều 106, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/ UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa XIV quy định về án phí, lệ phí.

1. Tuyên bố bị cáo Ly Hà X phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*". Xử phạt bị cáo Ly Hà X 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù được tính từ ngày bị cáo tự nguyện đi chấp hành hoặc bị bắt đi thi hành, được khấu trừ thời gian tạm giữ là 09 ngày, kể từ 20 giờ 40 phút ngày 20/10/2020 đến 20 giờ 40 phút ngày 29/10/2020.

2. Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 11,61gam thuốc phiện thu giữ còn lại sau giám định; **04 mảnh ni lon** còn lại sau khi cân xác định khối lượng chất ma túy.

Toàn bộ vật chứng trên hiện đang được thu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường tè, tỉnh Lai Châu, theo biên bản giao nhận vật chứng số 34, ngày 04/02/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

3. Về án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm 200.000đồng cho bị cáo Ly Hà X.

Án xử công khai, có mặt bị cáo, bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày từ ngày tuyên án lên Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu để xem xét theo thủ tục phúc thẩm./

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- Công an huyện;
- Thi hành án hình sự;
- VKSND huyện;
- Thi hành án dân sự huyện;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)
Đỗ Mạnh Trang

